

Протокол

№

гр. София, 27.05.2013 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 14
състав, в публично заседание на 27.05.2013 г. в следния състав:
АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Пламен Горелски

при участието на секретаря Макрина Христова и при участието на прокурора БОНЧЕВА, като разгледа дело номер **4134** по описа за **2013** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На поименното повикване в 10.52 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – С. К. Л. – гражданин на И. е редовно призован, явява се лично, заедно с адв. Д., който представя пълномощно.

ОТВЕТНИКЪТ – председателят на Д. е редовно призован и е представляван от юрк. К., която днес представя пълномощно.

СГП уведомена, участва прокурор Бончева.

Явява се и назначеният от Съда преводач М. А., който осъществява превод на жалбоподателя от началото на съдебното заседание.

СТРАНИТЕ /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА: жалбата от С. К. Л. - гражданин на И., срещу Решение № 426/2013 г. на председателя на Д., с което е отказано предоставяне статут на бежанец и хуманитарен статут; административната преписка, свързана с издаденото на оспореното решение и приложена по делото от ответника, с писмо от 19.04.2013 г.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ лично, чрез преводача, и адв. Д. - Поддържа жалбата. Моля да приеме административната преписка, като писмени доказателства по делото.

Адв. Д. – Няма да сочим други доказателства. Нямаме доказателствени искания.

Юрк. К. - Оспорвам жалбата. Няма да представям доказателства. Моля да приеме административната преписка.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА като доказателства по делото представените с административната преписка. Като съобрази доказателствата и процесуалните изявления на страните СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна и

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ лично, чрез преводача: Моля да уважите жалбата ми. Искам да получа статут в РБ. Желая хуманитарен статут. В И. бяха убити майка ми и баща ми, и не искам да преживявам това втори път. Не са ми отправени лично заплахи и не съм преследван по каквито и да било причини в И..

Адв. Д. - Моля да уважите жалбата, по изложените в нея съображения. Считам, че решението е неправилно и незаконосъобразно. Считам, че са налице лични причини за доверителя ми. Същият изпитва основателен страх от преследване, предвид заявеното пред интервюиращия орган. Моля да отмените оспореното решение и да предоставите статут на моя доверител.

Юрк. К. - Моля да отхвърлите жалбата, като неоснователна. В конкретния случай, спрямо чужденеца не са отправяни заплахи. Той не знае, по каква причина са убити родителите му. В тази връзка, правилно убийството е прието за криминално. В преписката не се съдържат доказателства, че преследването спрямо родителите му би могло да бъде прехвърлено срещу него или срещу неговите сестри. Решението е правилно и по отношение обстановката в И., и моля да го оставите в сила.

ПРОКУРОРЪТ – Считам, че жалбата е неоснователна и следва да бъде отхвърлена. Моля да оставите в сила обжалваното решение, като правилно и законосъобразно.

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ на преводача 20 лв. за днес осъществения превод, които да бъдат изплатени от бюджета. Издаден бе РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11.02 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: